▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製泡熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上

▲本堂林弼臣醫寓

▲講線矢爾三六二七

本堂主人謹告

外科醫生林弼臣

專醫

跌打還魂　積筋駁骨　紅白痢症　湯火損傷

刀傷炮碼　瘰癧瘡科　花柳痔漏　外科雜症

敬啟者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不葯到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贅殞之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲頌詞畧列

●●敬頌良醫　醫愈瘡症　火者埠福和號鄭敬弼恭頌

●●藥到回春　醫愈瘡症　不坎文埠甯邑李遲穩敬頌

●●是良醫也　醫愈花柳　雲高華埠番邑陳河清拜題

●●神乎其技　醫愈瘡症　二埠元盛號譚德瀚敬頌

●●外科聖手　醫愈駁骨　沙面胆埠鶴邑林力恭頌

●●敬頌良醫　醫愈駁骨　雲高華埠香邑雷宜榮敬頌

●●良醫妙藥　醫愈刀傷　雲[illegible]柴[illegible]甯邑林德烜敬

●●良醫到埠　治愈駁骨　[illegible]林立恒敬題

●眞外科聖手　治愈惡瘡　[illegible]埠新甯弟黃宣瓊敬題

●●廿紀良醫　治愈頑症　雲埠廣東餐館會邑趙楨題

●●外科妙手　治愈跌打　香山黃道敬題

●●駁骨能手　駁回腌骨　會邑林三祇敬題

●●恭頌良醫　治愈腳症　恩邑岑發深敬題

●●妙葯神奇　治愈瘡科　恩邑岑卿柯敬題

●●香邑陳波在天寅米被煤炭車夾斷右手

●●會邑李吟在雲埠跌斷脚骨

●●日本人神倫在銅傷夾碎手腕

●●甯邑陳瓊宜在雲埠跌斷右脚

●●香邑伍敬被火燭車驚馬由車跌落跌斷腰骨

●●日本人平交在天寅米被煤炭車夾斷右手

▲▲自製應驗各種膏丹丸散發售

丸散太多不能盡錄倘各梓里有症未便來就醫者卽將本人病症如何或買丸散列明信內同艮帋一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照下列西字付來交林弼臣收無悞郵費買者自理

本堂設在雲高華埠廣東街門牌四號開張

廣濟堂醫生林弼臣披露

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vaucouver B. C.

榮譚魷魚公司　廣告

本號新靚生曬鮹魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜諸商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也榮譚鮹公司啓

Wing Hem Fish Co. Fairville. N. B. Can.

補腦丸

大罇弍元　每打弍拾元

小罇壹元　每打拾弍元

專治各症列左

腦弱腦病　頭暈眼花

手脚痠軟　記性不牢

思想呆滯　腎虛夢遺

腰痛耳鳴　夜多小便

肢倦乏力　勞苦過度

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺

一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容

一少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復

一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯强

▲總發行金山大埠五洲大藥房　Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.

▲分發行雲哥華埠五洲大藥房　Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B.C. Can.

○○代埋四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

奇生行補腎丸

濟弱扶傾

强健之人日勞役而不疲夜就枕而安睡如見腰痛耳鳴遺精溺數神氣不足者是腎虧也寄語僑胞欲爲强健之人請服三鞭補腎丸以補之

（價目）

每料廿元

半料拾元

小半料五元

半小料弍元

保證補腎丸之原信

感謝奇生行之三鞭補腎丸之功速

敬啓者弟前身體[illegible]。歷向患病甚多。弟料理其數款。操業過度事出於[illegible]有數多。受患身體[illegible]。每見經痛甚苦堪言。病有刀刺種種病機。日甚一日。每見[illegible]無效。使何医員女出。不能掃除此患。後見閱報紙奇生行製藥精良各症妙手功效甚速。是以卽將症註明。速來付上於奇生行三鞭藥驅患得將來至之三鞭補腎丸半料。連服數日果見此丸有功勝痛楚除。未服此丸以前經服藥數痛苦難言。服此丸以後精神倍增。身體强壯。奇有經痛之患。此爲奇生行之精製良藥功效。甚感醫德之[illegible]。以報其之妙[illegible]爲報。特登錄數言並頌奇生行之惠德。禱君丸藥有經痛之患者早日將症往取並速來奇生行取藥服之[illegible]此啓[illegible]譚樹[illegible]拜

（注意）本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

總發行所（金山大埠企李街門牌八百四十三）奇生行

代售處（雲高華廣東街）生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.